

אַלץ האָט מיר דער דאָקטאָר פֿאַרבאָטן – ALTS HOT DER DOKTOR FARBOTN

Extrait de l'album : Yiddisha Romantica und Lustika

A yeder mentshn ken esn
Un ken trinken vos er vil.
Vil er esn venik
shmeckt im mer,mer est er fil
Nor ikh muz esn dertsu trinken tey
Ven andere esn gentslekh
Dos tut mir azoy vey.

אַ יעדער מענטשן קען עסן
און קען טרינקען וואָס ער וויל
וויל ער עסן ווייניק ,
שמעקט אים מער,מער ער עסט ער פֿיל .
נאָר איך מוז עסן דערצו טרינקען טיי
ווען אַנדערע גענצלעך
דאָס טוט מיר אַזוי וויי.

Vayl dos hot mir der doktor farbotn
Un der veyst vos iz beser far mir.
Ikh muz lebn oyf diet ,
Nisht di mogn iz tsu fet,
Un ikh zol zikh nisht bavegn ,
Shtendik lign shtil in bet.
Alts hot mir der doktor farbotn
Un der meynt az ikh bin a fakir
S'iz dokh a farkerte velt
Ikh hob dos esn opgestelt
Un der doktor geyt esn far mayn gelt.
Far mayn gelt,Far mayn gelt
Un der doktor geyt esn far mayn gelt

ווייל דאָס האָט מיר דער דאָקטאָר פֿאַרבאָטן
און דער ווייסט וואָס איז בעסער פֿאַר מיר .
איך מוז לעבן אויף דייעט
נישט די מאַגן איז צו פֿעט
און איך זאָל זיך נישט באַוועגן
שטענדיק ליגן שטיל אין בעט
אַלץ האָט מיר דער דאָקטאָר פֿאַרבאָטן
און דער מיינט אַז איך בין אַ פֿאַקיר
ס'איז דאָך אַ פֿאַרקערטע וועלט
איך האָב דאָס עסן אָפּגעשטעלט
און דער דאָקטאָר גייט עסן פֿאַר מיין געלט
פֿאַר מיין געלט, פֿאַר מיין געלט
און דער דאָקטאָר גייט עסן פֿאַר מיין געלט

Mayn shutef hot gehat mit mir tsuzamen
a fabrik
Ikh hob farkoyft mayn khilik
Un fun zaynem oykh a shtik
Er hot gemakht mir a protses
Dos hot mir nisht geshtert
Vayl ven gekumen iz tsum shvern
Hob ikh nisht geshvert

מיין שותף האָט געהאַט מיט מיר
צוזאַמען אַ פֿאַבריק
איך האָב פֿאַרקויפֿט מיין חלק
און פֿון זיינעם אויך אַ שטיק
ער האָט געמאַכט מיר אַ פֿראַצעס
דאָס האָט מיר נישט געשטערט
ווייל ווען געקומען איז צו שווערן
האָב איך נישט געשווערט

Vayl dos hot mir der doktor farbotn
Un er veyst vos iz besser far mir
Mayn advokat lang lebn zol er lebn

ווייל אַלץ האָט מיר דער דאָקטאָר פֿאַרבאָטן
און ער ווייסט וואָס איז בעסער פֿאַר מיר
מיין אַדוואָקאַט לאַנג לעבן זאָל ער לעבן

Hot an eytse mir gegebn
Tomer redt ikh emes klor
Zits ikh glaykh a 20 yor
Un dos hot mir der doktor farbotn
Tomer zent ir nisht maskim mit mir
Oy, ikh fayft oyf di gantse velt
Ikh hob dos shvern opgeshtelt
Loz der doktor shvern far mayn gelt
Far mayn gelt, Far mayn gelt
Loz der doktor shvern far mayn gelt

Mayn vayb hot lib tsu lign
Mit a pyjama oyfn bet
Zi ruf tsu di eyniklekh
zi iz di star elisabeth
Zi ruft mir marlon brando
Kom un Kish mir little boy
Nor den ikh kuk ir on
Un shray ikh glaykh azoy:
Oy, dos hot mir der doktor farbotn
Un er veyst vos iz besser far mir

Ikh muz lebn sha un shtil
Dos iz dokh mayn gantsn vil
Dos farshteytu nisht mayn khaye
Kh'veys du bist mir a getraye
Nor dos hot mir der doktor farbotn
Un er veyst oy er veyst vos er zogt
Neyn ikh vil nisht zayn keyn held
Ikh hob di kunstn opgestelt

Loz der doktor dos makhn far mayn gelt
far mayn gelt Far mayn gelt
Loz der doktor zikh mutshn
far mayn gelt

האַט אַן עצה מיר געגעבן
טאַמער רעדט איך עפעס קלאַר
זיץ איך גלייך אַ 20 יאָר
און דאָס האָט מיר דער דאָקטאָר פֿאַרבאָטן
טאַמער זענט איר נישט מסכים מיט מיר
אוי, איך פֿייַפֿט אויף די גאַנצע וועלט
איך האב דאס שווערן אפגעשטעלט
לאַז דער דאָקטאָר שווערן פֿאַר מיין געלט
פֿאַר מיין געלט, פֿאַר מיין געלט
לאַז דער דאָקטאָר שווערן פֿאַר מיין געלט

מיין ווייב האָט ליב צו ליגן
מיט אַ פֿידזשאַמאַ אויפֿן בעט
זי רופֿט צו די אייניקלעך
זי איז די סטאַר עליסאַבעט
זי רופֿט מיר מאַרלאַן בראַנדאָ
קום און קיש מיר ליטל בוי
נאָר דען איך קוק איך אָן
און שריי איך גלייך אַזוי:
אוי דאָס האָט מיר דער דאָקטאָר פֿאַרבאָטן
און ער ווייסט וואָס איז בעסער אַר מיר

איך מוז לעבן שאַ און שטיל
דאָס איז דאָך מיין גאַנצן וויל
דאָס פֿאַרשטייט נישט מיין חיה
כ' ווייס דו ביסט מיר אַ געטרייע
נאָר דאָס האָט מיר דער דאָקטאָר פֿאַרבאָטן
און ער ווייסט, אוי ער ווייסט וואָס ער זאָגט
ניין איך וויל נישט זיין קיין העלד
איך האָב די קונסטן אָפֿגעשטעלט

לאַז דער דאָקטאָר דאָס מאַכן
פֿאַר מיין געלט
פֿאַר מיין געלט, פֿאַר מיין געלט
לאַז דער דאָקטאָר זיך מוטשען
פֿאַר מיין געלט